



Saint Rita of Cascia Catholic Church Iglesia Católica Santa Rita de Casia

JANUARY 1, 2017
**MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD/
SANTA MARIA MADRE DE DIOS**



Clergy

Fr. Oscar Cortés, Parochial Administrator
Fr. Manuel G. Gómez, Parochial Vicar

Permanent Deacons

Mr. Ignacio Félix, *Perm. Deacon*
Mr. Rick Martin, *Perm. Deacon*
Mr. Luis Patiño, *Perm. Deacon*

Parish Staff

Sheryl Colwell, *YM/Confirmation*
Teresa Droske, *School Secretary*
Rae Eigenhauser, *DRE*
Elizabeth Faxon, *School Principal*
Janet Harner, *School Bookkeeper*
Kendra Hiltenbrand, *Music Director*
Julieta Jacobo, *Evangelization Ministry*
Ada Martínez, *RE Secretary*
Elisa Moya, *Parish Secretary*

ADVISORY COUNCIL CHAIRS

Larry Barry, *Stewardship Committee*
David Green, *Pastoral Council*
Teodoro Herrera, *Hispanic Committee*
Larry Sexton, *Finance Council*

**750 Old Indian Trail,
Aurora, Illinois 60506**

☎ 630.892.5918

☎ 630.892.6273

www.saintritaofcascia.org

🕒 Mon-Thu, 9:00AM-4:00PM

Fri, 9:00AM-12:00PM

Upcoming events! - ¡Próximos eventos!

Jesus Squad Youth Meeting - January 4, 6:30 p.m. - Parish Center
Junta del Grupo de Jóvenes - 4 de enero, 6:30 p.m. - Centro Parroquial

Anointing of the sick - January 7, 4:30 p.m. and January 8, 8:30 a.m.
Unción de los enfermos - 7 de enero, 6:00 p.m. y 8 de enero 7:00 p.m.

Steubenville Information Meeting - January 11, 7:00 p.m. - Parish Center
Junta Informativa Steubenville - 11 de enero, 7:00 p.m. Centro Parroquial

Internal Coordinators Meeting - January 17 - 7:00 p.m. - Parish Center
Junta de Coordinadores Internos - 17 de enero - 7:00 p.m. - Centro Parroquial

Pictorial Directory Photo Shoot - January 31–February 11 - Parish Center
Sesión Fotográfica para el directorio - 31 enero –11 febrero - Centro Parroquial

ProLife - January 24 - 9:00 a.m.–5:00 p.m. - Outside Planned Parenthood
ProVida - 24 de enero - 9:00 a.m.–5:00 p.m. - Afuera de Planned Parenthood

Pastoral Message

Mensaje Pastoral

Happy New Year!

Perhaps one of the parties or celebrations that cause us the most nostalgia is the farewell to the old year. Several feelings are mixed in our hearts: joy, fond memories, satisfaction for the achievements we had. We also remember the difficult moments we have had during the year, perhaps the loss of a loved one, the loss of a job or a friendship, etc. There is definitely a mixture of feelings as we bid farewell to the year 2016.

Despite the circumstances or events that happened over this past year, positive or negative, the feeling that dominates our heart is a feeling of gratitude, gratitude to God because He has always been with us.

We say goodbye to this year with a prayer of thanksgiving to God for Saint Rita of Cascia Parish, for each family, each one of the ministries and volunteers who with their charisms and love, show the presence of Jesus among us. We are grateful for our school that despite the crisis that plagues Catholic schools, not only in the Diocese but throughout the country and around the world, with the grace of God and the efforts of the Diocese we have been able to keep going. For each one of you who make this parish run. Your help has been essential in improving the buildings and all the areas surrounding our parish. Thank you!

We receive this **“New Year” with faith and hope**, with the certainty of knowing that God is with us and that HE will be our guide during the year 2017. Let us entrust this year to the protection of our Holy Mother, the Virgin Mary. It is precisely by honoring Mary that we receive the New Year, celebrating the solemnity of the “Holy Mary, Mother of God”. As that beautiful prayer says: “O Mother of the Word Incarnate, despise not my petitions but in thy mercy hear and answer me. Amen.”

Dear brothers and sisters I wish you all a happy New Year. May this year be filled with many blessings and thank you for all you do. Happy New Year!

In Christ,

Fr. Oscar Cortés

¡Feliz Año Nuevo, 2017!

Tal vez una de las fiestas o celebraciones que nos causa más nostalgia es la despedida del año. Varios sentimientos se mezclan en nuestro corazón: alegrías, gratos recuerdos, satisfacciones por los logros alcanzados. También los momentos difíciles que hemos pasado, tal vez la pérdida de un ser querido, pérdida del trabajo o una amistad, etc., son definitivamente una mezcla de sentimientos que acompañan la despedida del año 2016.

A pesar de las circunstancias o de los eventos que hayan sucedido a lo largo de este año que se acaba, positivos o negativos, el sentimiento que domina nuestro corazón es la gratitud, gratitud con Dios porque Él siempre ha estado con nosotros.

Despedimos este año con una oración de agradecimiento a Dios por nuestra parroquia Santa Rita de Cascia, por cada familia, por cada uno de los ministros y voluntarios que con su carisma y amor manifiestan la presencia de Jesús entre nosotros. Estamos agradecidos por nuestra escuela, que a pesar de la crisis que azota a las escuelas católicas, no solo en esta Diócesis sino en todo el país y alrededor del mundo, con la gracia de Dios y los esfuerzos de la Diócesis hemos salido adelante. Por cada uno de ustedes quienes son los que hacen posible la marcha de la parroquia. Su ayuda ha sido indispensable para mejorar los edificios y áreas de la parroquia. ¡Gracias!

Recibimos este **‘Año Nuevo’ con fe y esperanza**, con la misma seguridad de saber que Dios está con nosotros y que ÉL será nuestra guía a través del año 2017. Encomendamos este año a la protección de nuestra Madre Santa, la Virgen María. Es precisamente honrando a María que recibimos el Año Nuevo, con la celebración de la solemnidad de “Santa María, Madre de Dios.” Como dice esa bella oración, “Bajo tu amparo nos acogemos, Santa Madre de Dios. No desprecies las oraciones que te dirigimos en nuestras necesidades. Antes bien, líbranos de todo peligro, Oh Virgen gloriosa y bendita. Amen.”

Queridos hermanos les deseo a todos ustedes un feliz Año Nuevo, 2017. Que este año esté colmado de muchas bendiciones y gracias para todos. **¡Feliz Año Nuevo 2017!**

En Cristo,

Fr. Oscar Cortés

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LAS MISAS

Saturday, December 31

8:00AM Mass –
4:30 PM Mass – ✕ Richard Music
6:00 PM Misa –

Sunday, January 1

8:30AM Mass –
10:15AM Mass – ✕ Ed Vanscoit
12:00PM Misa – 43 aniversario matrimonial Margarita y José Luis Briones
7:00PM Misa –

Monday, January 2

7:30 AM Mass –

Tuesday, January 3

7:30AM Mass –

Wednesday, January 4

7:30AM Mass – Velázquez-León Family
7:00PM Misa – Liturgia de la Palabra

Thursday, January 5

7:30AM Mass – Liturgy of the Word

Friday, January 6

7:30AM Mass –

Saturday, January 7

8:00AM Mass – ✕ Jean Serpahin
4:30 PM Mass – ✕ Stella Shanahan
6:00 PM Misa – ✕ Juan Vega

Sunday, January 8

8:30AM Mass – ✕ SAGRARIO CAMARGO
10:15AM Mass – ✕ José García, ✕ Serafin Mora,
✕ Gumecindo Méndez
12:00PM Misa –
7:00PM Misa –

EVENTS/EVENTOS

All events must be scheduled through the Parish Office.
No exceptions.

Monday, January 2

10:00am Legión de María (Franciscan Room)
6:30pm Legión de María (Augustinian Room)
7:00pm Family Prayer Group (Chapel)

Tuesday, January 3

7:00pm Grupo de Oración (Franciscan Room)

Wednesday, January 4

6:30pm Youth Group Meeting (Dominican Room)
7:00pm Misa (Capilla)
7:00pm LOTW Meeting (Franciscan Room)

Thursday, January 5

6:00pm Knights of Columbus (Parish Hall)
6:30pm Church Cleaning Team # 7 (Franciscan Room)
7:00pm Legión de María (Augustinian Room)

Friday, January 6

6:30pm Grupo de oración (capilla)
7:00pm Luz del Mundo (Augustinian Room)

Pray for the Sick/Oremos por los Enfermos

To keep our list current, names will remain in the list for two (2) months. If you would like a name to remain in the list please call the parish office./**Los nombres permanecerán en la lista durante dos (2) meses. Si quiere que un nombre permanezca en la lista favor de llamar a la oficina parroquial.**



Toribio Escalante, Santiago Osuno, Emely Carmona, Joan Riley, Narcisa Vega, Mary Harker, Sharon Andersen, Teresa Villanueva, Joe Petit, Monika Danner, Justino Contreras, Dona Supplefrick Spencer, Jane De La Torre, María Mayorga, Romeo Pantaleon, Paul Quinn, Manuel Jacobo, José Corral Díaz, Doroteo Cazares, Gabriela Grace, Tolentino Rodríguez, Carmen Montanez Cristobal, Elvira González, Courtney Voda

Stay connected with St. Rita's!

If you are not already registered to receive text messages or emails with information about the activities and events taking place in our parish, here's how you can sign up:

1. Visit our network at
www.Flocknote.com/SaintRitaAuroraIllinois

OR

2. Text SRITA to 84576

Then follow the instructions from there!



¡Manténgase conectado con Santa Rita!

Si usted no se ha registrado para comenzar a recibir información por medio de mensajes de texto o correo electrónico sobre eventos y actividades que se llevan a cabo en nuestra iglesia, aquí está cómo puede hacerlo:

1. Visite nuestra red en
www.Flocknote.com/SaintRitaAuroraIllinois

O

2. Envíe el mensaje SRITA al número 84576

Siga las instrucciones

FORMED®

THE CATHOLIC FAITH.
ON DEMAND.

New Look, New Features!

It's free! Spread the Word! The Best Catholic Content all in ONE Place.



Go to **www.formed.org**. Type in the parish code **af016**. Set up a user name and password. You have unlimited access to the best eBooks, talks and videos. Questions? Contact Julieta Jacobo 630-892-6089 or jjacobo@saintritaofcascia.org.

FORMED™

Nuevo formato, contenido nuevo

¡Es gratis! Pasen la voz, el mayor contenido católico en un solo lugar.



Vaya a la página **www.formed.org**. Escriba el código de la parroquia **af016**. Elija un nombre de usuario y contraseña. Tendrá acceso ilimitado a los mejores libros, charlas y videos. ¿Tiene preguntas? Póngase en contacto con Julieta Jacobo 630-892-6089 o jjacobo@saintritaofcascia.org.

We need your pictures!

As part of the 90th anniversary of Saint Rita we want to include in our pictorial directory a collage of photographs that reflect the growth and development of our parish – from our humble beginnings on North Lake Street – to the breaking of ground on Old Indian Trail – to the school – the picnics we've had, - ice cream socials on Lake Street - Quinceañeras – the list goes on and on. Sr. Rita's has a strong and full history and you are part of that history! You are also part of St. Rita's future.

If you have pictures you would like to feature in our collage, please contact Julieta Jacobo (630-892-6089) for more information. The pictures will be scanned and the originals will be returned to you.



Necesitamos sus fotografías

Como parte del 90 aniversario de Santa Rita queremos incluir en nuestro directorio un collage de fotografías que reflejen el crecimiento y desarrollo de nuestra parroquia, desde nuestros humildes inicios en North Lake Street hasta cuando se colocó la primera piedra en nuestro edificio actual en Indian Trail, fotografías de la escuela, días de campo o picnics, días de helados en Lake Street, quinceañeras, etc., la lista es larga. Santa Rita tiene una gran historia, ustedes son parte de esta historia y también parte del futuro de la misma.

Si desea participar en este proyecto, favor de ponerse en contacto con Julieta Jacobo (630-892-6089) para mayor información. Las fotografías serán escaneadas y se les regresarán las fotografías originales.

EUCCHARISTIC ADORATION

Every Wednesday in Our Chapel
from 8:00 a.m. to 7:00 p.m.

The Blessed Sacrament is exposed for
YOUR WORSHIP and **ADORATION**.
Consider giving one hour a week to Jesus.

Jesus will provide all the Graces you need to be happy. Trust in Him. Come, sit in His presence and drink freely at the fountain of life!



Adoración al Santísimo

Todos los miércoles en nuestra Capilla
de 8:00 a.m. a 7:00 p.m.

El Santísimo Sacramento se expone para
SU CULTO Y ADORACIÓN

¡Dedique una hora a la semana a Jesús!
Jesús le proporcionará todas las gracias que necesita para ser feliz. Venga, siéntese en su presencia y beba libremente de la fuente de la vida.

Featured CD

Making P.E.A.C.E. With Difficult People

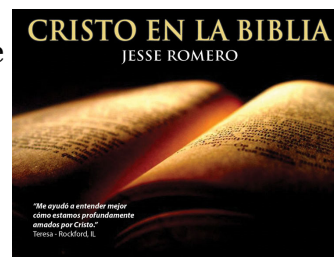
Dr. Gregory and Lisa Popcak, through a five-part P.E.A.C.E. process, offer powerful insights to help you work through difficult situations with the people in your life. This system will assist you in resolving problems and work towards more fully reconcile with them. Full of practical guidance, this presentation will show you how to better love and relate to the difficult people in your life.



CD de la semana

Cristo en la Biblia

Jesse Romero nos demuestra con certidumbre la gran realidad de que Jesucristo siempre fue y sigue siendo la única inspiración de la Sagrada Escritura. El Antiguo Testamento señala la venida de nuestro Rey y Salvador, mientras el Nuevo Testamento cumple con las promesas de nuestros antecedentes. Aprenda una nueva forma de explicar con convicción y claridad que Jesucristo es el Señor.



St. Rita's Men's Group

Men of the parish are invited to an informal Saturday morning group from 8-9 a.m. The group attends the Saturday morning Mass at 8 am. in the Chapel followed by coffee & rolls and fellowship.

On the first Saturday of each month, after Mass, there is also exposition of the Blessed Sacrament during which time we pray the Rosary, and conclude with fellowship. Total time 8am - 9:30am

Invite your sons, nephews, grandsons, dads etc. to join you this Saturday!

For more information contact David Green 630-879-7644 or Don Walter 630-770-3778



Grupo de oración de Santa Rita

Le invitamos a nuestro grupo de oración todos los viernes a las 6:30 pm en la Capilla. Por favor acompañenos.

No pierda la oportunidad de dar gracias a Dios por la bendición de otra semana.



Jesus Squad Youth Group News

Jesus Squad Youth Group Meeting Jan. 4 at the 6:30pm in the parish center. The topic will be "Choices". Bring a friend to join us in this new year of Youth Group.

Steubenville Information and Registration Meeting on January 11 at 7:00pm in the Parish Center. There will be a \$65.00 non-refundable deposit requested at this meeting. The cost for registration this year is \$240.00. If you have any questions, please contact Sheryl Colwell at 630-341-2609.

Noticias del grupo de jóvenes

La junta del Grupo Juvenil Escuadrón de Jesús será el 4 de enero a las 6:30 p.m. en el Centro Parroquial. El tema será "opciones". Traigan a un amigo para que se una este nuevo año al grupo de jóvenes.

Junta de información e inscripción Steubenville el lunes 11 de enero a las 7:00 p.m. en el Centro parroquial. Se solicitará un depósito no reembolsable de \$65.00 en esta junta. El costo de la inscripción este año es de \$240.00. Si tienen alguna pregunta favor de ponerse en contacto con Sheryl Colwell 630-341-2609.

Placement Exam dates / Fechas de exámenes de admisión

Rosary High School Entrance Exam

The Entrance Exam to Rosary High School will take place January 7 at 8 am. Register online at www.rosaryhs.com/exam. Contact Admissions at (630) 896-0831 or admissions@rosaryhs.com for more information.



Examen de admisión de Rosary

El examen de admisión en la escuela Rosary se llevará a cabo el 7 de enero a las 8:00 a.m. Inscríbese por Internet en la dirección www.rosaryhs.com-exam. Si necesita mayor información favor de ponerse en contacto con la oficina de admisiones llamando al teléfono (630) 896-0831 o enviando un correo electrónico a admissions@rosaryhs.com

Aurora Central Catholic High School's "Placement Exam"

Saturday, January 7th, 2017 8:00am-12:00pm
*Pre-registration is not required; however, there is a \$30 exam fee due the morning of the test. All 8th grade students are required to take the National Scholastic (STS) Placement Examination in preparation to enter Aurora Central Catholic High School. The results of this exam assist in the selection of the appropriate high school courses of study. In addition, to qualify for a variety of scholarships, all prospective students must take this examination at ACC on Jan. 7th, 2017. An informational session with Fr. Etheredge will be offered to all parents after the start of the exam (donuts and coffee will be served!) If you have any questions, please contact Mackenzie Livingston, Recruitment Director, at 630-907-0095 x109 or mlivingston@auroracentral.com



"Examen de admisión" en Aurora Central Sábado 7 de enero de 2016 8:00 a.m – 12:00 p.m.

*No se requiere inscribirse con anterioridad sin embargo, habrá una cuota de \$30 dólares para tomar el examen. Todos los alumnos del 8vo año tienen que tomar el Examen de Colocación National Scholastic (STS por sus siglas en inglés) como preparación para entrar a la escuela Aurora Central. Los resultados de este examen ayudan a seleccionar los cursos adecuados para los alumnos. Además, les ayudan a calificar para una variedad de becas, todos los estudiantes potenciales deben tomar este examen el 7 de enero de 2017. Se llevará a cabo una sesión informativa para los padres de familia con el Padre Etheredge después de que inicie el examen (se servirán donas y café). Si tiene alguna pregunta favor de ponerse en contacto con Mackenzie Livingston, Directora de Reclutamiento, llamando al teléfono 630-907-0095 x109 o enviando un correo electrónico a mlivingston@auroracentral.com

Pro Life

Prayer warriors for life are needed on **Tuesday, January 24**, from 9 am to 5 pm at the Planned Parenthood abortion facility. Every 4th Tuesday is St. Rita's Day to provide a Prayerful Witness for Life. Two people are needed each hour. The sign up sheet is in the gathering space or just show up if you cannot make a commitment. The Rosary will be prayed at 2:00 p.m. with a Priest or a Deacon. Please sign up in the gathering space.



Por la vida

Se necesitan testigos de oración por la vida el **martes 24 de enero** de 9 am a 5 pm en las instalaciones de la clínica de abortos Planned Parenthood. Cada cuarto martes es el turno de Santa Rita para ser testigos de oración por la vida. Se necesitan 2 personas cada hora. Las hojas para inscribirse se encuentran en la sala de acogimiento. El rosario se rezará a las 2 pm con un sacerdote o un diácono. Favor de inscribirse en la sala de acogimiento.

READINGS FOR THE WEEK

Monday, January 2

1 Jn 2:22-28, Ps 98:1-4, Jn 1:19-28

Tuesday, January 3

1 Jn 2:29-3:6; Ps 98:1, 3-6; Jn 1:29-34

Wednesday, January 4 - Saint Elizabeth Ann Seton

1 Jn 3:7-10; Ps 98:1, 7-9; Jn 1:35-42

Thursday, January 5 - Saint John Neumann

1 Jn 3:11-21; Ps 100:1-5; Jn 1:43-51

Friday, January 6

1 Jn 5:5-13; Ps 147: 12-15, 19-20; Mk 1:7-11 (or Lk 3:23-38)

Saturday, January 7

1 Jn 5:14-21; Ps 149:1-6a, 9b; Jn 2:1-11

Sunday, January 8 - The Epiphany of the Lord

Is 60:1-6; Ps 72:1-2, 7-8, 10-13; Eph 3:2-3, 5-6; Mt 2:1-12

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes 2 de enero

1 Jn 2:22-28, Sal 97:1-4, Jn 1:19-28

Martes 3 de enero

1 Jn 2:29-3:6; Sal 97:1, 3-6; Jn 1:29-34

Miércoles 4 de enero - Santa Isabel Ana Seton

1 Jn 3:7-10; Ps Sal:1, 7-9; Jn 1:35-42

Jueves 5 de enero - San Juan Nepomuceno Neumann

1 Jn 3:11-21; Sal 99:2-5; Jn 1:43-51

Viernes 6 de enero

1 Jn 5:5-13; Sal 147: 12-15, 19-20; Mc 1:7-11 (o Lc 3:23-38)

Sábado 7 de enero

1 Jn 5:14-21; Sal 149:1-6a, 9b; Jn 2:1-11

Domingo 8 de enero - La Epifanía del Señor

Is 60:1-6; Sal 71:1-2, 7-8, 10-13; Ef 3:2-3, 5-6; Mt 2:1-12

PARISH INFORMATION

MASS SCHEDULE

Monday – Friday (English).....7:30 AM
Wednesday (Spanish).....7:05 PM
Saturday (English).....8:00 AM & 4:30 PM
Saturday (Spanish)6:00 PM
Sunday (English).....8:30 & 10:15 AM
Sunday (Spanish).....12:00 & 7:00 PM

Eden Mass (English) every 3rd Monday of each month at 2:00pm,
at Eden supportive living
311 S Lincolnway St, North Aurora, IL 60542

Reconciliation.....3:00-4:15 PM
Saturday (English & español)

Baptisms

Please contact the parish office 3-4 months in advance to arrange for Baptism. Contact: Elisa Moya at 630-892-5918

Confirmation

Contact Sheryl Colwell at 630-892-5918 x251.

Weddings

Minimum of 6 months required for preparation.
Contact the parish office to make an appointment with the priest.

Sick Calls

Please inform the parish office of any sick parishioners as soon as possible so a Priest can visit the hospital or residence immediately.

Religious Education

Contact: Rae Eigenhauser at 630-892-9507.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA): a process for adults to come and ask questions or inquire about the Catholic Church. For more information contact the parish office, 630-892-5918.

St. Rita Catholic School

Contact Mrs. Elizabeth Faxon, School Principal at 630-892-0200

Ministry of Evangelization

Retreats, small communities, adult education.
Contact: Julieta Jacobo at 630-892-6089

St. Vincent de Paul

For emergency assistance, please call 630-892-6186 and leave a message with your contact information.

Parish Registration

Catholics who live within the parish boundaries of St. Rita Catholic Church are encouraged to register.

Bulletin Information

Please submit your information for the bulletin to Elisa Moya, the parish secretary, at ebarraza@saintritaofcascia.org. Information submitted must be approved and will then be placed in the bulletin if space is available. For any questions or concerns please call Elisa at 630-892-5918

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Horario de las misas

Lunes-viernes (inglés en la capilla) 7:30AM
Miércoles (español en la capilla).....7:05PM
Sábado (inglés en la capilla)8:00AM
Sábado (inglés en la iglesia) 4:30PM
Sábado (español en la iglesia) 6:00PM
Domingo (inglés en la iglesia)8:30, 10:15AM
Domingo (español en la iglesia) 12:00, 7:00PM

Confesiones

Sábado (inglés y español en la iglesia)3:00-4:15 PM

Bautismos

Favor de llamar a la oficina parroquial de 3 a 4 meses antes.
Contacte a Elisa Moya al 630-892-5918

Confirmación

Contacte a Sheryl Colwell 630-892-5918 x251.

Matrimonios

Necesita 6 meses de preparación matrimonial.
Favor de llamar a la oficina parroquial para hacer una cita con el padre.

Unción de los enfermos

Por favor informe a la oficina parroquial si sabe de algún feligrés enfermo tan pronto como pueda, para que un sacerdote lo visite en su casa / hospital inmediatamente.

Quinceañeras

Contacte a Elisa Moya en la oficina parroquial para más información de 10 a 12 meses antes de la fecha que desea la misa.

Educación religiosa

Contacte a Rae Eigenhauser al 630-892-9507

Rito de Iniciación Cristiana Para Adultos (RICA): Este es el proceso para adultos que están interesados en la iglesia católica para que vengan y hagan preguntas. Para más información llame a la oficina parroquial, 630-892-5918.

Escuela parroquial de Santa Rita

Contacte a la directora Elizabeth Faxon al 630-892-0200.

Ministerio de evangelización

Contacte a Julieta Jacobo al 630-892-6089

San Vicente de Paul

Para recibir ayuda parroquial llame al 630-892-6186 y deje su mensaje con su información.

Registro parroquial

Si usted es católico y vive dentro de los límites parroquiales de Santa Rita, lo invitamos a registrarse.

Información para el boletín

Por favor envíe su información para el boletín a Elisa Moya, secretaria de la parroquia a la dirección de correo electrónico ebarraza@saintritaofcascia.org. La información enviada deberá ser aprobada y se pondrá en el boletín si hay espacio disponible. Para cualquier pregunta o duda póngase en contacto con Elisa llamando al teléfono 630-892-5918.

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
 Best Work • Best Rate
 Satisfaction Guaranteed
 As We Do All
 Our Own Work
 Lic# 055-026066
 \$\$ Parishioner Discount \$\$
630-663-1444

The Healy Chapel
 TRADITIONAL SERVICES - CREMATION
 PREPLANNING - AFTER CARE
 Serving All Faiths Since 1891



(630) 897-9291
 332 W. Downer Place, Aurora 60506
 (630) 466-1330
 370 Division Dr., Sugar Grove 60554
 (off Rt. 47 at Wheeler Rd.)
 www.healychapel.com

Presence™
 McAuley Manor

- + CMS 5-star quality rating
- + Joint Commission-accredited
- + Specializing in short-term rehabilitation
- + 24-hour skilled nursing care
- + Part of a Catholic health system

Get in touch.
 Call 630.859.3700
 400 West Sullivan Road, Aurora

Take charge of your future





Felipe Rocha
 Financial Representative
 514 N Lake St.
 Aurora, IL 60506
630-897-7746

COUNTRY FINANCIAL

Auto • Home • Life
 Business • Retirement

Catholic Cruises and Tours
 Brian or Sally, coordinators
 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA
860.399.1785
 CST 2117990-70
 www.CatholicCruisesAndTours.com

Authorized Kirby, Bissell, Eureka, Hoover & Royal Warranty Service Center
ALL VAC CO.
 Vacuum Cleaners - Sales & Service
 Parishioner Since 1964
 Authorized Kirby Service Center
 Since 1979 Carpet Cleaning
 344 W. Indian Trail • Aurora
 Mike Golich-Owner (630)892-8840

KELLY Q. BENNETT
 ATTORNEY AT LAW
 PARISHIONER

- Personal Injury • Criminal Defense

(630) 264-0671
 30 South Stolp Ave., #404, Aurora
 www.bennettlawoffices.net

BUENAVISTA
 Your Real Estate Company

COMPRE CASA YA!
 Compre con profesionales:
 Mejor Precio! Mejor Casa!
 Mejor Servicio!

Pedro Malca
 Managing Broker
 900 N. Lake St. Ste., 215, Aurora
 Ph (630) 870-0138

A Touch of Glass & Mirror

939 Montgomery Avenue, Aurora, IL 60506
COMMERCIAL • RESIDENTIAL GLASS REPAIR

John R. Anderson
 Owner

Phone (630) 801-1230
 Cell (630) 558-9990
 Fax (630) 801-1280
 www.mrtouchofglass.com
 "Over 32 Years of Experience"

Beniver PHARMACY

Need Help Managing Your Meds?



FAST FREE DELIVERY
 MENTION THIS AD FOR A FREE GIFT

CALL US TODAY FOR MORE INFO
(630) 340 3150

370 W. INDIAN TRAIL
 AURORA, IL 60506
 WWW.BENIVERPHARMACY.COM

Dieterle Memorial Home

- Burial • Cremation

1120 S. Broadway, Montgomery
630-897-1196
 www.dieterlememorialhome.com

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/myIL



Daleiden
 Since 1902


The Daleiden Mortuary
 220 N. Lake Street • Aurora
630-631-5500
 See our interactive website at
 www.daleidenmortuary.com

Compliments of
PAUL L. GREVSKES
 Attorney At Law
879-8383
 Parish Member

Dr. David G. Lifka
 Chiropractic • Acupuncture • Massage
(630) 898-0101
 Therapy for Back, Neck & Joint Pain
 Parishioner ♦ Aurora, IL

MARMION ACADEMY
 A Catholic & Benedictine College Prep High School for Young Men

SCHOLARSHIP QUALIFYING ENTRANCE EXAM
 Saturday, Dec. 3, 2016 at 9 AM
 Apply at marmion.org/admissions
 Make Up Exam: Jan. 7, 2017



1000 Butterfield Road, Aurora IL 60502

TAMMY NAILS
 PROFESSIONAL NAIL CARE FOR LADIES & MEN
630-896-9610
 931 Oak Street
 North Aurora, IL 60542

Old Second NATIONAL BANK
 37 South River Street, Aurora
 (630) 892-0202
 We Have All The Services You Need!

BELLA JEWELRY
 23 N. Broadway
 Aurora
630-897-9282
 Catholic Jewelry

JOYAS PARA

- Bautizo
- Ira Comunion
- Confirmacion
- Presentacion
- Santos • Virgenes
- Anillos de Matrimonio
- Baptism
- 1st Communion
- Confirmation
- Saint Pendants
- Crucifixes
- Engagement Rings
- Wedding Bands

Saint Margaret Sunday Missal
 An ideal companion for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95



800-566-6150 • www.wlpmusic.com

MICHEL'S PLUMBING, INC.
 FOR SERVICE CALL
225 GALE 801-9700
 LIC# 058-100942

MAGANA AUTO SALES

RECEIVE FREE ANDROID TABLET WITH PURCHASE OF VEHICLE!

FOR THE HOLIDAYS
 We can help you purchase a car or truck now.
630-585-7351
 1207 E. New York St., Aurora
331-256-6264
 1020 N. Lake St., Aurora
 www.maganaautos.com

ONE PARISH
 An App For Catholics
GROW YOUR FAITH
 Download TODAY

Download on the App Store GET IT ON Google play

ONEPARISH.COM
 Parish Info • Donate • Daily Faith

FINDaPARISH.com
 Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

If You Live Alone You Need LIFEWatch!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$1 a Day!**

FREE Shipping • FREE Activation
 NO Long Term Contracts
 SPECIAL OFFER: FREE LIFEWatch
 Shoppers Tote with your order

CALL NOW! **800.393.9954**

Fall Detectors Also Available
 Ask about our AARP discounts



LIFEWatchUSA
 PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980

Heritage Woods of Batavia
 An Affordable Assisted Lifestyle Community For The Older Adult

Medicaid Accepted

630-406-9440

www.hw-batavia-sif.com
 1079 E. Wilson St.
 Batavia

Protecting Seniors Nationwide

24 SEVEN Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Incomex
 Tax Services Servicios de Notario • E-File • Notary Public

Se Habla Español
 Especialista en Taxes • W-7 (ITIN)

351 E. Indian Trail **630-966-2003**
 Plaza Del Sol 981-D Aurora Ave. **630-566-2885** 380 W. Galena Blvd. **630-897-5402**